



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B.C.  
V8W 3X4  
Bid Fax: (250) 363-3344

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada - Pacific  
Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> Furniture Transport Canada Surrey	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ884-201533/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EZ884-201533	<b>Date</b> 2019-10-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$VIC-216-7841	
<b>File No. - N° de dossier</b> VIC-9-42138 (216)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-10-30</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Pacific Daylight Saving Time PDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Thorne, Darlene	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> vic216
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 216-3168 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EZ884-201533/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

vic216

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EZ884-201533

File No. - N° du dossier

VIC-9-42138

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

1

Version C.4 avril 2019

**LA MODIFICATION DE SOLICITATION 003 EST SOULEVÉE DE PRLONGER LA DATE DE CLÔTURE DE LA SOLICITATION :**

**Section 1 – Clôture de l'Invitation à soumissionner – Présentation d'un soumission :**

**EFFACER :**

**clôture de l'Invitation à soumissionner — Présentation d'une soumission**

Les soumission doivent être soumises aux date et heure indiquées ci-dessous.

Au plus tard à la date et à l'heure limites :

- a. 2019-10-25
- b. 14h00 heure Normal du Pacifique

**INSÉRER :**

**clôture de l'Invitation à soumissionner — Présentation d'une soumission**

Les soumission doivent être soumises aux date et heure indiquées ci-dessous.

Au plus tard à la date et à l'heure limites :

- c. 2019-10-30
- d. 14h00 heure Normal du Pacifique

**Section 1 – Demandes de renseignements sur l'Invitation à soumissionner :**

**EFFACER :**

**Demandes de renseignements sur l'invitation à soumissionner**

Sauf indication contraire dans la colonne adjacente, le soumissionnaire peut transmettre des demandes de renseignements au sujet de l'appel de soumissions à l'autorité contractante au plus tard deux jours ouvrables avant la date de clôture de celle-ci. Les demandes reçues après cette date limite pourraient rester sans réponse.

Au plus tard le lundi 21 octobre 2019 à 14h00 heure normale du Pacifique (HAP)

**INSÉRER :**

**Demandes de renseignements sur l'invitation à soumissionner**

Sauf indication contraire dans la colonne adjacente, le soumissionnaire peut transmettre des demandes de renseignements au sujet de l'appel de soumissions à l'autorité contractante au plus tard deux jours ouvrables avant la date de clôture de celle-ci. Les demandes reçues après cette date limite pourraient rester sans réponse.

Au plus tard le jeudi 24 octobre 2019 à 14h00 heure normale du Pacifique (HAP)

***Tous les autres termes et conditions restent les mêmes.***